



Z-EMAP66 Series



NAVIGATION QUICK START GUIDE



Configurazione iniziale

1. Selezionare la lingua desiderata e toccare **Seleziona** per confermare la selezione. Questa potrà essere modificata in un secondo momento in **Impostazioni locali**.



2. Leggere il Contratto di licenza con l'utente finale e toccare **Accetta** per accettarne le condizioni per l'utilizzo.

3. Viene avviata la Configurazione guidata. Toccare **Avanti** per continuare.

4. Selezionare la lingua e la voce usate per i messaggi della guida vocale e quindi toccare **Avanti**. Questa potrà essere modificata in un secondo momento in **Impostazioni locali**. Toccare le voci dell'elenco per udire un breve esempio

della guida vocale. Toccare **Avanti** per confermare la selezione.

5. Impostare il formato dell'ora e le unità di misura preferite quindi toccare

Avanti.

6. Impostare le preferenze percorso e quindi toccare

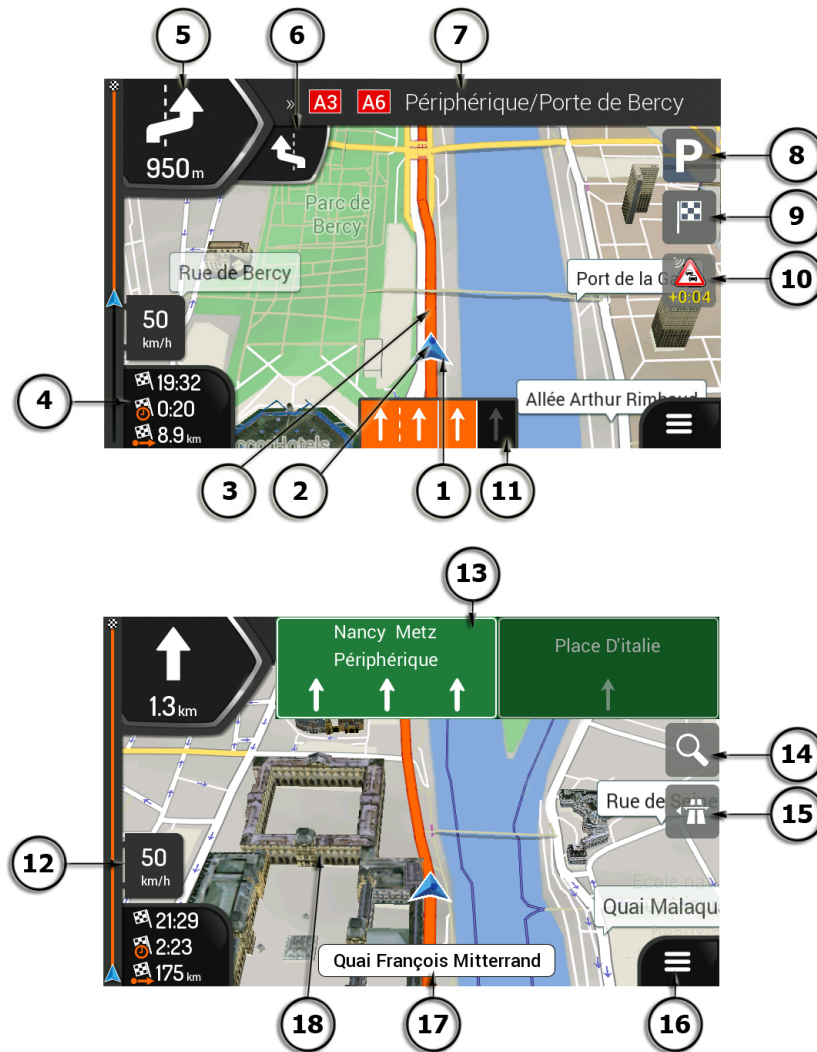
Avanti.

7. La configurazione iniziale è ora completa, toccare **Fine** per passare alla schermata della mappa.

Vista di navigazione

La vista di navigazione è la schermata principale ZENEC che mostra il percorso pianificato su una mappa. ZENEC utilizza mappe digitali che non sono semplicemente versioni computerizzate delle tradizionali cartine stradali cartacee. La modalità di visualizzazione 2D delle mappe digitali mostra vie e strade in modo analogo alle cartine stradali cartacee. Altitudine è anche rappresentata a colori.

Durante la navigazione, nella vista di navigazione compaiono sulla mappa i pulsanti della schermata, i campi dati e le informazioni sul percorso seguenti:



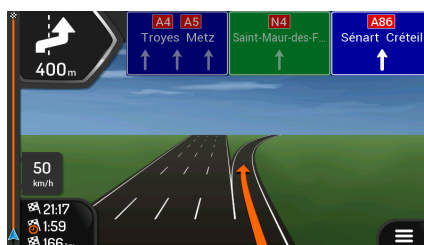
Nota. È possibile che nella versione del prodotto in proprio possesso non siano presenti alcuni pulsanti, campi o icone.

| Numero | Nome | Descrizione |
|--------|--|--|
| 1 | Indicatore della posizione corrente | La posizione corrente viene visualizzata in forma blue di freccia per impostazione predefinita. Se la posizione GPS non è disponibile, l'indicatore della posizione corrente è trasparente e mostra l'ultima posizione conosciuta. |

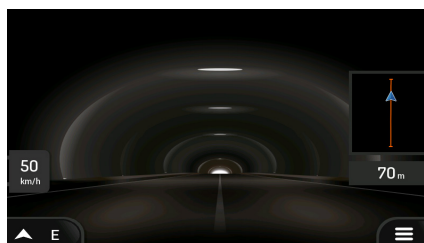
| | | |
|----|--|---|
| 2 | Posizione GPS | Il punto in prossimità della freccia sta a indicare la posizione GPS così come rilevata dal ricevitore GPS. . |
| 3 | Percorso pianificato | Il percorso pianificato è rappresentato da una orange linea. |
| 4 | Campi dati | <p>I tre campi dati mostrano le informazioni seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ora di arrivo stimata alla destinazione. • Tempo di viaggio restante. • Distanza restante alla destinazione. <p>Toccare questa sezione per accedere alla schermata Computer di bordo con informazioni aggiuntive sul viaggio in corso presentate in un'apposito cruscotto.</p> <p>È possibile modificare i valori predefiniti in Impostazioni o toccando e tenendo premuto sull'area dello schermo in cui sono visualizzati i campi dati.</p> <p>Se non è stata selezionata una destinazione, al posto dei tre campi dati è possibile visualizzare la direzione di marcia.</p> |
| 5 | Anteprima della prossima svolta | Mostra il tipo di manovra che seguirà nel percorso e la sua distanza. |
| 6 | Anteprima della seconda prossima svolta | Mostra il tipo della seconda manovra che segue, se vicina alla prima. |
| 7 | Strada successiva | <p>Visualizza il nome della prossima via.</p> <p>Se non è stata selezionata una destinazione per il percorso, vengono mostrati i numeri civici delle vicinanze, se esistenti.</p> |
| 8 | Parcheggi nei pressi della destinazione | Compare all'approssimarsi della destinazione. Toccando questo simbolo, è possibile conoscere quali sono i parcheggi disponibili nei dintorni della destinazione. |
| 9 | Menu Destinazione | Compare all'approssimarsi della destinazione. Toccando questo è possibile esaminare il riepilogo del viaggio, trovare POI nelle vicinanze della destinazione finale, salvare la posizione corrente, e sospendere la navigazione. |
| 10 | Traffico | Mostra le informazioni correlate al traffico. |
| 11 | Informazioni sulle corsie | Sulle strade a più corsie, mostra le corsie che seguono e la loro direzione. Le frecce evidenziate rappresentano le corsie e la direzione da prendere. |
| 12 | Avvisi sui limiti di velocità | mostra la velocità attuale e il limite di velocità al verificarsi di un eccesso di velocità. |
| 13 | Segnale | Mostra le destinazioni disponibili e i numeri delle strade. |

| | | |
|-----------|-----------------------------|--|
| 14 | Zoom | Ingrandire, riduci. |
| 15 | Servizi autostradali | Quando si viaggia in autostrada, toccando questo simbolo si ottengono i dettagli relativi alle prossime stazioni di servizio (distributori, ristoranti). |
| 16 | Menu di navigazione | Toccando questo simbolo si apre il menu di navigazione, da cui è possibile accedere alle altre sezioni di ZENEC. |
| 17 | Nome della via | Mostra il nome della via corrente. Toccandolo si apre la schermata Dove sono. |
| 18 | Oggetti in 3D | Viene utilizzata la visione in 3D per rappresentare realisticamente colline, montagne, strade, punti di riferimento ed edifici. |

Se ci si sta avvicinando all'uscita di un'autostrada o a un'intersezione complessa e le informazioni necessarie sono disponibili, la mappa viene sostituita da una vista panoramica 3D dell'intersezione.

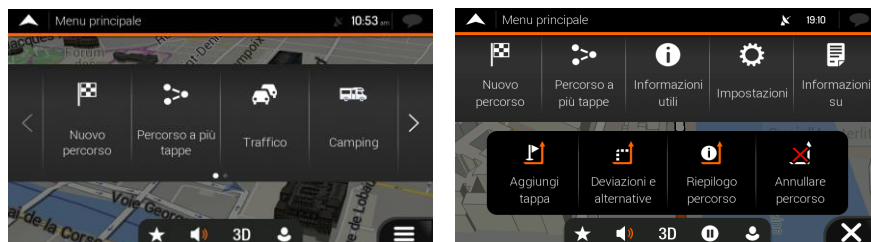



Entrando in un tunnel, la mappa viene sostituita dall'immagine generica di un tunnel.



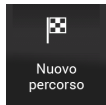
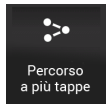
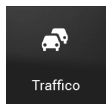


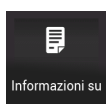
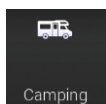
menu di navigazione

Nella schermata della mappa, toccare  per aprire il menu Navigazione.

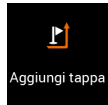







 **Nota.** È possibile che nella versione del prodotto in proprio possesso non siano presenti alcuni pulsanti, campi o icone.








Quando si sta navigando senza un percorso pianificato vengono presentate le opzioni elencate di seguito.


| Pulsante | Istruzioni |
|---|---|
|  | Selezionare la destinazione immettendo un indirizzo o le sue coordinate, oppure selezionando una POI , una posizione salvata o un percorso salvato . È anche possibile vedere le destinazioni recenti nella Cronologia intelligente . |
|  | Costruire il percorso utilizzando uno o più punti del percorso. Si può anche pianificare un percorso indipendentemente dalla posizione GPS corrente impostando un nuovo punto di partenza. |
|  | Controllare gli eventi di traffico che influiscono sul proprio percorso, Oppure visualizzare i dati di traffico storici. |
|  | Accedere a opzioni aggiuntive e consultare alcune informazioni utili, ad esempio le informazioni sul paese, aiuto nelle vicinanze, etc. |
|  | Personalizzare il funzionamento del software di navigazione. |
|  | Consultare le informazioni relative al software di navigazione. |
|  | Accesso ad elenco di località camper nelle vicinanze dei punti di interesse del vostro dispositivo (campeggi, parcheggi per camper, centri di assistenza, ecc.) Solo per versione camper. |




Quando si naviga lungo un percorso pianificato, compaiono anche le opzioni di menu seguenti:

| Pulsante | Istruzioni |
|---|---|
|  <p>Aggiungi tappa</p> | <p>Aggiungere una destinazione intermedia al percorso.</p> |
|  <p>Deviazioni e alternative</p> | <p>Esaminare percorsi alternativi per evitare intere parti o una strada specifica del percorso pianificato.</p> |
|  <p>Riepilogo percorso</p> | <p>Visualizzare il percorso nella sua lunghezza complessiva sulla mappa e mostrare i parametri e le alternative del percorso. Toccare  per accedere a opzioni aggiuntive, come Simulazione o Preferenze percorso.</p> |
|  <p>Annullare percorso</p> | <p>Eliminare il percorso.</p> |
|  <p>Elimina tappa</p> | <p>Elimina la tappa successiva o l'intero percorso.</p> |

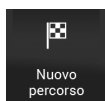
Nel menu di navigazione sono presenti le opzioni aggiuntive seguenti.

| Pulsante | Istruzioni |
|---|---|
|  | <p>Aprire la schermata Posizioni salvate, in cui è possibile salvare una posizione come destinazione preferita o modificare una posizione salvata.</p> |
|  | <p>Regolare il volume o disattivare l'audio della navigazione.</p> |
|  | <p>Passa a modalità 3D.</p> |
|  | <p>Passa a modalità 2D.</p> |
|  | <p>Passa a modalità 2D Nord in alto.</p> |
|  | <p>Sospendere la navigazione.</p> |
|  | <p>Riprendere la navigazione.</p> |

| | |
|---|--|
|  | <p>Accedere al menu Profili utente da cui è possibile creare nuovi profili o modificare quelli esistenti. Se il sistema di navigazione è utilizzato da altri conducenti, ognuno di essi può creare il proprio profilo personale con le proprie impostazioni.</p> |
|---|--|

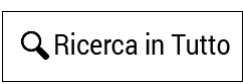



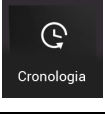

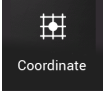
| Pulsante | Istruzioni |
|---|---|
|  | <p>Consultare le notifiche che contengono informazioni importanti ma che non richiedono azioni immediate da parte degli utenti.</p> |
|  | <p>Consente di aprire l'elenco delle opzioni di menu aggiuntive disponibili in alcune schermate.</p> |
|  | <p>Tornare alla mappa da qualsiasi schermata di menu.</p> |

Nuovo percorso menu



Nel menu di navigazione toccare **Nuovo percorso** per specificare un indirizzo come destinazione.

Il menu Nuovo percorso verso... contiene le seguenti opzioni:

| Pulsante | Istruzioni |
|---|--|
|  | Trovare la destinazione in ricerca combinata . |
|  | Specificare un indirizzo come destinazione. |
|  | Selezionare un punto di interesse (POI) come destinazione. |
|  | Selezionare dall'elenco delle destinazioni preferite. |
|  | Selezionare dall'elenco di tutte le destinazioni. |
|  | Selezionare un percorso salvato come destinazione finale. |
|  | Selezione una destinazione immettendone le coordinate. |

Per semplificare l'accesso, nel menu Nuovo percorso verso... vengono visualizzate due destinazioni recenti. Toccare la voce desiderata nella cronologia intelligente per impostare la posizione come destinazione.

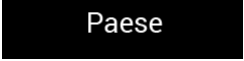

Navigazione verso un indirizzo





Toccare  all'interno della **vista di navigazione** per accedere al **menu di navigazione**.

Nel menu di navigazione, toccare  e . Per impostazione predefinita, viene proposta la città in cui ci si trova.

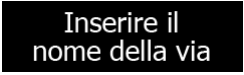

1. Per cambiare il Paese, procedere come segue:

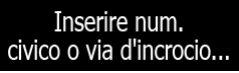



- a. Toccare .
- b. Usare la tastiera per immettere il nome del Paese.
- c. Una volta immessi un paio di caratteri, viene visualizzato l'elenco di tutti i Paesi corrispondenti alla stringa inserita.
- d. Toccare  per aprire l'elenco dei risultati e selezionare il Paese desiderato.

2. Per cambiare la città, procedere come segue:





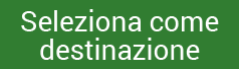


- a. Toccare  e usare la tastiera per immettere parte del nome.
- b. Man mano che le lettere vengono inserite, compare un elenco dei nomi che corrispondono alla stringa immessa. Toccare  per aprire l'elenco dei risultati.
- c. Selezionare la città dall'elenco.

3. Per inserire il nome della strada, procedere come segue:

- a. Toccare .
- b. Iniziare a immettere il nome della via con la tastiera. Appare un elenco dei nomi che corrispondono alla stringa immessa.
- c. Toccare  per aprire l'elenco dei risultati. Selezionare la via dall'elenco.

- a. Toccare .
- b. Immettere il numero civico con la tastiera (per immettere lettere, toccare ).
- c. Toccare  per terminare l'immissione dell'indirizzo.
7. Viene visualizzata la mappa con la destinazione selezionata al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. Il menu Cursore ().

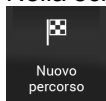
(Facoltativo) Per cambiare alcune impostazioni del percorso, procedere come segue:

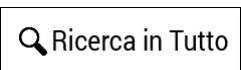
- a. Toccare  per evitare le autostrade,  per evitare le **strade con pedaggio a tempo** o **a uso**,  per evitare i traghetti  per le corsie per auto in comune.
- b. Toccare  per confermare la destinazione, oppure toccare  per selezionare un'altra destinazione.
- c. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero percorso. Attendere alcuni secondi oppure toccare .

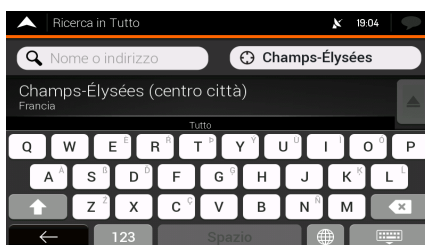
Utilizzo della ricerca combinata


È possibile avviare ricerche separate di indirizzi, **POI** (punti d'interesse), posizioni salvate o destinazioni recenti, ma il modo più veloce di cercare una destinazione appartenente a una qualsiasi di queste categorie è di utilizzare la ricerca combinata.






1. Nella schermata Mappa, toccare  per aprire il **menu Navigazione** e quindi






2. Toccare  per aprire la schermata della ricerca combinata. Subito accanto al campo d'immissione è riportata l'area di ricerca, la città intorno alla quale viene eseguita la ricerca. L'area di ricerca predefinita è la posizione corrente. Se necessario, cambiare l'area di ricerca.



- 3.
4. Quando è visualizzata l'area di ricerca desiderata, è possibile iniziare a immettere il nome, l'indirizzo o la categoria della destinazione cercata.
5. Toccare  per visualizzare i risultati della ricerca. Compare l'elenco che include tutti i risultati trovati, indipendentemente dal tipo. **Indirizzi, POI, categorie di POI, posizioni salvate** e destinazioni recenti appaiono tutti in un unico elenco.
6. Se necessario, toccare il pulsante corrispondente alle diverse tipologie per restringere il numero di risultati della ricerca (il numero sull'icona relativa indica la quantità di risultati corrispondenti):


- Toccare  per mostrare l'elenco delle destinazioni recenti con il nome o l'indirizzo corrispondente.
- Toccare  per mostrare l'elenco delle destinazioni salvate (preferiti) con un nome corrispondente.
- Toccare  per mostrare l'elenco degli indirizzi corrispondenti.
- Toccare  per mostrare l'elenco delle **categorie di POI**. Scorrere l'elenco e selezionare la categoria desiderata. L'elenco dei **POI** della categoria selezionata viene visualizzato ordinato in base alla distanza dalla posizione corrente.
- Toccare  per mostrare l'elenco dei **POI** corrispondenti, ordinato in base alla loro distanza dalla posizione corrente.





7. Viene visualizzata la mappa con la destinazione selezionata al centro. Se necessario, toccare un altro punto della mappa per cambiare la destinazione. Il menu Cursore  ().
8. (Facoltativo) Se necessario, cambiare i parametri di alcune impostazioni del percorso.
9. Toccare **Seleziona come destinazione** per confermare la destinazione, oppure toccare  per selezionare un'altra destinazione.
10. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero percorso. Attendere alcuni secondi oppure toccare **Avvia navigazione**.

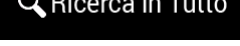
Navigazione verso un punto di interesse (POI)

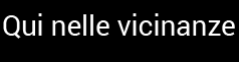
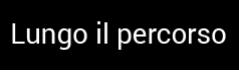
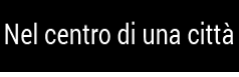
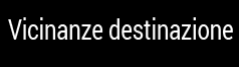


1. Nella schermata Mappa, toccare  per aprire il **menu Navigazione**. Nel menu di

navigazione, toccare  e quindi . Vengono proposte le seguenti categorie di ricerca predefinita:

- Toccare  **Distributori** Qui nelle vicinanze per ottenere l'elenco delle stazioni di rifornimento lungo il percorso o, se non disponibili, nelle vicinanze della posizione corrente o presso l'ultima posizione nota.
- Toccare  **Alloggio** Qui nelle vicinanze per ottenere un elenco degli alloggi vicino alla destinazione presso la posizione corrente o presso l'ultima posizione nota.
- Toccare  **Ristorante** Qui nelle vicinanze per ottenere l'elenco dei ristoranti lungo il percorso presso la posizione corrente o presso l'ultima posizione nota.
- Toccare  **Parcheggio** Qui nelle vicinanze per ottenere un elenco dei parcheggi vicino alla destinazione o, se non disponibili, nelle vicinanze della posizione corrente o presso l'ultima posizione nota.

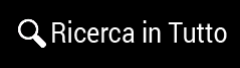
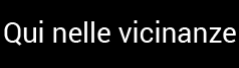
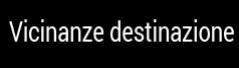
2. Toccare  per aprire la finestra **Ricerca per categoria**. Da qui è possibile cercare un POI in base al suo nome, categoria e sottocategoria nelle seguenti posizioni:

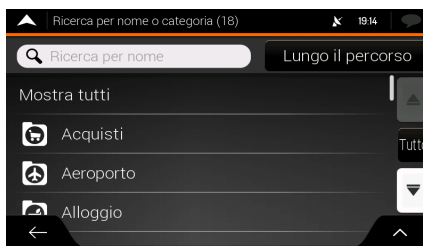
- Toccare  per effettuare la ricerca vicino alla posizione corrente oppure, se questa non è disponibile, vicino all'ultima posizione nota.
- Toccare  per effettuare la ricerca lungo il percorso attivo e non nelle vicinanze di un dato punto. Questa opzione risulta utile quando si cerca un luogo per effettuare una sosta con la minima deviazione possibile, come ad esempio quando si cercano i distributori o i ristoranti lungo il percorso
- Toccare  per cercare un POI nella città selezionata
- Toccare  per cercare un POI vicino alla destinazione del percorso attivo.

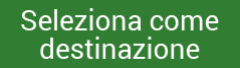


Esempio di navigazione verso un POI

Ad esempio, per cercare un parcheggio nei pressi della destinazione, procedere come segue:

1. Nella **schermata Mappa**, toccare  per aprire il **menu Navigazione**. Nel **menu di navigazione**, toccare  e quindi .

2. Toccare  per aprire la finestra **Ricerca per categoria**.
3. Selezionare la zona intorno a cui cercare i POI . Toccare il pulsante  e selezionare .



4. Sfogliare le categorie nell'elenco e sceglierne una.
6. Toccare una voce dell'elenco.
7. (Facoltativo) Se necessario, cambiare i parametri di alcune impostazioni del percorso.
8. Toccare  per confermare la destinazione, oppure toccare  per selezionare un'altra destinazione.
9. Dopo un breve sommario dei parametri del percorso, viene visualizzata la mappa con l'intero percorso. Attendere alcuni secondi oppure toccare .


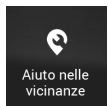

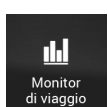
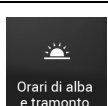
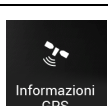
Informazioni utili menu



Il menu Informazioni utili offre diverse funzionalità aggiuntive. Nel menu di navigazione,



toccare

| Pulsante | Descrizione |
|---|--|
|  | Mostra le informazioni relative alla posizione corrente (latitudine, longitudine, città più vicina, prossima via d'incrocio e così via) o all'ultima posizione nota se la ricezione GPS non è disponibile. |
|  | Offre assistenza nelle vicinanze della posizione corrente. |
|  | Consente di accedere a utili informazioni di guida (ad esempio limiti di velocità, tasso alcolemico massimo) sul Paese selezionato. |
|  | Mostra dati statistici sui viaggi, come ora di inizio, ora di fine e velocità media. |
|  | Mostra l'ora esatta di alba e tramonto di tutti i punti del percorso. |
|  | Apri la schermata Informazioni GPS, che fornisce informazioni sulla posizione satellitare e sulla potenza del segnale. |

Menu Impostazioni

Questo menu consente di configurare le impostazioni del programma e modificare le modalità

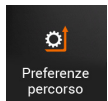
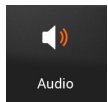
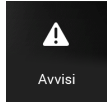
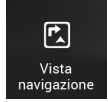

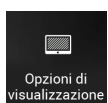
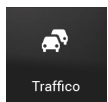
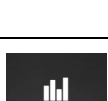
di funzionamento di ZENEC. Toccare



Toccare le frecce per visualizzare il contenuto di altre pagine.



Il Menu Impostazioni contiene le seguenti opzioni:

| Pulsante | Istruzioni |
|---|--|
|  | Selezionare il tipo di veicolo che si sta guidando, i tipi di strada utilizzati nella pianificazione del percorso e il metodo pianificazione percorsi. |
|  | Regolare i volumi dei diversi suoni. |
|  | Attivare e impostare gli avvisi dei limiti di velocità, i punti di avviso (quali ad esempio le telecamere di sicurezza) e i segnali stradali. |
|  | Configurare in dettaglio l'aspetto della schermata mappa e impostare i diversi tipi di informazioni relative al percorso che vengono visualizzate nella schermata mappa. |
|  | Cambiare la lingua della voce guida, impostare il fuso orario, le unità di misura, l'ora e la data, i formati e personalizzare l'applicazione in base alla lingua locale. |
|  | Attivare o disattivare le animazioni dei menu e imposta il design per giorno/notte. |
|  | Il percorso consigliato tra due punti non è sempre lo stesso. Nel calcolo del percorso è possibile prendere in considerazione le informazioni sul traffico, quando tali dati sono disponibili. Impostare le preferenze relative a questo servizio. |
|  | Attivare o disattivare il salvataggio automatico dei registri di viaggio e verificare le dimensioni correnti del database di viaggio. |

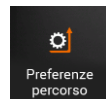


Modificare i parametri di base del software configurati durante il processo di impostazione iniziale.





Modifica dei profili del veicolo


Il sistema può pianificare i percorsi secondo i parametri specifici del veicolo. Per cambiare il tipo

di veicolo e impostare i parametri del veicolo, andare a



Per modificare i parametri del veicolo selezionato, procedi come segue:

1. Tocca  e quindi . Verrà visualizzata la schermata "Scegli veicolo da modificare".
2. Tocca il nome del veicolo nell'elenco. Verrà visualizzata la schermata "Impostazioni veicolo".
3. Scorri l'elenco e cambia i valori predefiniti di altezza, lunghezza e altri parametri.
4. Dopo aver apportato tutte le modifiche necessarie, tocca  per tornare all'elenco dei veicoli. Tocca  per salvare le modifiche per questo profilo di veicolo.

 **Nota** I profili e i tipi di veicoli sono specifici delle serie MH o PC.

✦ **ZENEC** by ACR Brändli + Vögeli AG, Bohrturmweg 1, 5330 Bad Zurzach, Switzerland

EU Legal Representative: ACR S & V GmbH Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany

© Copyright 2021

RevB / copy deadline: Q4-2021